

друго сыреніе? — Имамы друго. — Нѣмамъ ли другъ пищовъ? — Има-те единъ другъ. — Нѣма ли съѣдъ-тъ ви другъ конь? — Нѣма другъ. — Нѣма ли братъ ви други пріятели? — Има и други. — Нѣмжтъ ли сапожници-ти други посталы? — Нѣмжтъ други. — Имжтъ ли шивачи-ти много дрехы? — Тако-рѣчи нѣмжтъ; нѣмжтъ освѣнъ четыре. — Колко чюрпы имате? — Имамъ само два. — Имате ли други сухары? — Нѣмамъ други. — Колко отыкни-затыкалки има тръговецъ-тъ? — Има девять. — Колко мышцы има тоя человекъ? — Има само единъ, другый е дръвєнь. — Какво сръдце има дѣте-то ви? — Има добро сръдце. — Имате ли другъ слугъ? — Имамъ единъ другъ. — Нѣма ли пріятель-тъ ви други птицы? — Има други шесть. — Колко градины имате? — Имамъ само едик, нѣ пріятель-тъ ми има двѣ.

Упражненіе 51-о.

Кой свитѣкъ имате? — Имамъ првъый. — Имате ли второй свитѣкъ на списаніе-то ми? — Имамъ го. — Имате ли третѣ-тъ или четвртѣ-тъ книгъ? — Нѣмамъ ни едик-тъ ни другъ-гъ. — Имамы ли пятый или шестый свитѣкъ? — Имамы пятый, а нѣмамы шестый свитѣкъ. — Кои свитѣцы има пріятель-тъ ви? — Има седмый свитѣкъ. — Колко имамы отъ мѣсяца? — Имамы осъмь. — Нѣмамы ли едина-десять? — Не, Господине, имамы десять. — Кой има скуды-ты ви? — Русси-ти гы имжтъ. — Имжтъ ли злато-то ни? — Нѣмжтъ го. — Има ли юноша-та много пары? — Нѣма много пары, нѣ има много смѣлость. — На зидары-ты ли пироны-ты има или на дръводѣлцы-ты? — Нѣма нито пироны-ты (сеух) на зидары-ты нито пироны-ты (сеух) на дръводѣлцы-тъ, нѣ (има) пироны-ты (сеух) на тръговцы-ты ни? — Тѣж ли рѣжавицѣ имате или онжъ? — Нѣмамъ нито тѣж нито онжъ. — Тыя ли писъмца има пріятель-тъ ви или оныя? — Има тыя а не оныя. — Има ли Италианецъ-тъ нѣкой солдїи? — Има нѣкои. — Има ли нѣкой Франгы? — Има пять. — Имате ли другъ тоягъ? — Имамъ едикъ другъ. — Каквѣ другъ тоягъ имате? — Имамъ едикъ другъ желѣзнѣ тоягъ. — Имате ли нѣкой други свѣщници? — Имамы едны. — Има ли дѣто-то ви другъ шяпкѣ? — Има едикъ другъ. — Имжтъ ли тїи человекѣи оцетъ? — Тїя человекѣи нѣмжтъ, нѣ прїателїе-ти имъ имжтъ. — Имжтъ ли селяне-ти други врѣтища? — Нѣмжтъ други. — Имжтъ ли другъ хлѣбъ? — Имжтъ другъ.

УРОКЪ ПЯТНАДЕ- СЯТЫЙ.

QUINZIÈME LEÇON.

Свитѣкъ-тъ (томъ-тъ)
Првъый ли свитѣкъ на списаніе-то
ми имате или второй.
И два-та (и единый и другый).
Имамъ и два-та.
Книгъ-гъ ли ми имате или тоягъ-
гъ ми?
Нѣмамъ ни едно-то ни друго-то.

Le tome.
Avez-vous le premier ou le deu-
xieme tome de mon ouvrage?
L'un et l'autre.
J'ai l'un et l'autre.
Avez-vous mon livre ou mon bâ-
ton?
Je n'ai ni l'un ni l'autre.